



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 10 grudnia 2015 r.

Poz. 7963

### UCHWAŁA NR XII/70/15 RADY MIEJSKIEJ W CIĘŻKOWICACH

z dnia 3 grudnia 2015 roku

#### w sprawie zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice na 2015 rok

Na podstawie art.18 ust.2 pkt.4, ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013r., poz.594), art. 211, art.212 i art.237 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013r. . 885),

Rada Miejska w Ciężkowicach uchwala co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zmian w planie dochodów budżetu gminy Ciężkowice na 2015 rok w ten sposób, iż:

- 1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę **146 142,00 zł.**
- 2) zwiększa się dochody majątkowe o kwotę **25 138,00 zł.**

zgodnie z poniższym wykazem:

Dział rozdz.	§	Treść	Zmniejsza się dochody	Zwiększa się dochody
<b>020</b>		<b>LESNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>0,00</b>	<b>24 810,00</b>
02001		Gospodarka leśna	0,00	24 810,00
		w tym :		
		<b>1) dochody majątkowe</b>	<b>0,00</b>	<b>24 810,00</b>
	0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych		24 810,00
<b>400</b>		<b>WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ I WODĘ</b>	<b>0,00</b>	<b>9 100,00</b>
40001		Dostarczanie ciepła	0,00	9 100,00
		w tym :		
		<b>1) dochody bieżące</b>	<b>0,00</b>	<b>9 100,00</b>
	0830	Wpływy z usług		9 100,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>0,00</b>	<b>17 600,00</b>
75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatów)	0,00	17 600,00
		w tym :		
		<b>1) dochody bieżące</b>	<b>0,00</b>	<b>17 600,00</b>
	0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze		17 600,00
<b>756</b>		<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIE</b>	<b>20 000,00</b>	<b>39 000,00</b>

		<b>POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b>		
75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	20 000,00	39 000,00
		w tym :		
		<b>1) dochody bieżące</b>	<b>20 000,00</b>	<b>39 000,00</b>
	0310	Podatek od nieruchomości		20 000,00
	0320	Podatek rolny	20 000,00	
	0330	Podatek leśny		5 000,00
	0340	Podatek od środków transportowych		14 000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>41 210,00</b>	<b>141 980,00</b>
80101		Szkoły podstawowe	0,00	70 565,00
		w tym :		
		<b>1) dochody bieżące</b>	<b>0,00</b>	<b>70 237,00</b>
	0690	Wpływy z różnych opłat		89,00
	0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze		14 778,00
	0830	Wpływy z usług		150,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów		220,00
	2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin) powiatów (związków powiatów), samorządów województw pozyskane z innych źródeł		55 000,00
		<b>1) dochody majątkowe</b>	<b>0,00</b>	<b>328,00</b>
	0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych		328,00
80103		Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	0,00	4 450,00
		w tym :		
		<b>1) dochody bieżące</b>	<b>0,00</b>	<b>4 450,00</b>
	0690	Wpływy z różnych opłat		4 450,00
80104		Przedszkola	5 270,00	41 865,00
		w tym :		
		<b>1) dochody bieżące</b>	<b>5 270,00</b>	<b>41 865,00</b>
	0690	Wpływy z różnych opłat	2 060,00	1 500,00
	0830	Wpływy z usług	3 210,00	5 565,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów		400,00
	2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego		30 000,00
	2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin) powiatów (związków powiatów), samorządów województw pozyskane z innych źródeł		4 400,00
80110		Gimnazja	0,00	11 000,00
		w tym :		
		<b>1) dochody bieżące</b>	<b>0,00</b>	<b>11 000,00</b>
	2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin) powiatów (związków powiatów), samorządów województw pozyskane z innych źródeł		11 000,00
80114		Zespoły obsługi ekonomiczno - administracyjnej szkół	0,00	14 100,00
		w tym :		
		<b>1) dochody bieżące</b>	<b>0,00</b>	<b>14 100,00</b>
	0830	Wpływy z usług		14 050,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów		50,00
80148		Stołówki szkolne	35 940,00	0,00

		w tym :		
		<b>1) dochody bieżące</b>	<b>35 940,00</b>	<b>0,00</b>
	0830	Wpływy z usług	35 940,00	
<b>OGÓŁEM</b>			<b>61 210,00</b>	<b>232 490,00</b>

2. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu gminy Ciężkowice na 2015 rok w ten sposób, iż:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę **171 280,00 zł.**

zgodnie z poniższym wykazem:

Dział rozd.	§	Treść	Zmniejsza się wydatki	Zwiększa się wydatki
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>0,00</b>	<b>305,00</b>
01030		Izby rolnicze	0,00	305,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	305,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	0,00	305,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		305,00
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>0,00</b>	<b>7 695,00</b>
60016		Drogi publiczne gminne	0,00	7 695,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	7 695,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	0,00	7 695,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		7 695,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>0,00</b>	<b>25 000,00</b>
75022		Rady gmin (miast i miast na prawach powiatów)	0,00	10 000,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	10 000,00
		1) Świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	10 000,00
75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatów)	0,00	15 000,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	15 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	0,00	15 000,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		15 000,00
<b>757</b>		<b>OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO</b>	<b>0,00</b>	<b>8 000,00</b>
75702		Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	0,00	8 000,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	8 000,00
		1) wydatki na obsługę długu jednostki samorządu terytorialnego		8 000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>65 420,00</b>	<b>212 633,00</b>
80101		Szkoły podstawowe	0,00	49 160,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	49 160,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	0,00	26 210,00
		a) wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń		26 210,00
		b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		
		2) dotacje na zadania bieżące		22 950,00
80103		Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	0,00	6 490,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	6 490,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	0,00	6 490,00

	a) wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń		6 490,00
80104	Przedszkola	5 490,00	57 038,00
	w tym :		
	1. wydatki bieżące	5 490,00	57 038,00
	1) wydatki jednostek budżetowych	5 490,00	27 620,00
	a) wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń		25 300,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	5 490,00	2 320,00
	2) dotacje na zadania bieżące		29 418,00
80110	Gimnazja	17 610,00	11 945,00
	w tym :		
	1. wydatki bieżące	17 610,00	11 945,00
	1) wydatki jednostek budżetowych	0,00	11 945,00
	a) wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń		11 945,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		
	2) dotacje na zadania bieżące	17 610,00	
80146	Dokształcanie i doskonalenie zawodowe nauczycieli	0,00	88 000,00
	w tym :		
	1. wydatki bieżące	0,00	88 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych	0,00	88 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		88 000,00
80148	Stołówki szkolne	42 320,00	0,00
	w tym :		
	1. wydatki bieżące	42 320,00	0,00
	1) wydatki jednostek budżetowych	42 320,00	0,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	42 320,00	
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>0,00</b>	<b>1 215,00</b>
85401	Świetlice szkolne	0,00	1 215,00
	w tym :		
	1. wydatki bieżące	0,00	1 215,00
	1) wydatki jednostek budżetowych		1 215,00
	a) wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń		1 215,00
	2) Świadczenia na rzecz osób fizycznych		
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>30 019,00</b>	<b>0,00</b>
90003	Oczyszczanie miast i wsi	2 000,00	0,00
	w tym :		
	1. wydatki bieżące	2 000,00	0,00
	1) wydatki jednostek budżetowych	2 000,00	0,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	2 000,00	
90013	Schroniska dla zwierząt	7 634,00	0,00
	w tym :		
	1. wydatki bieżące	7 634,00	0,00
	1) wydatki jednostek budżetowych	7 634,00	0,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	7 634,00	
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	20 385,00	0,00
	w tym :		
	1. wydatki bieżące	20 385,00	0,00
	1) wydatki jednostek budżetowych	20 385,00	0,00

		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	20 385,00	
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>3 129,00</b>	<b>15 000,00</b>
92105		Pozostałe zadania w zakresie kultury	3 129,00	0,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	3 129,00	0,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	3 129,00	0,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	3 129,00	
92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	0,00	15 000,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	0,00	15 000,00
		1) dotacje na zadania bieżące		15 000,00
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>
92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	500,00	500,00
		w tym :		
		1. wydatki bieżące	500,00	500,00
		1) wydatki jednostek budżetowych	500,00	0,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	500,00	
		2) dotacje na zadania bieżące		500,00
<b>OGÓŁEM</b>			<b>99 068,00</b>	<b>270 348,00</b>

3. Ustala się plan wydatków majątkowych budżetu gminy na 2015 rok zgodnie z poniższą tabelą:

Lp.	dział, rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki
1	2	3	4
<b>1.</b>	<b>010</b>	<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>2 557 898,00</b>
1.1.	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	2 557 898,00
1.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne - realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.	2 557 898,00
		Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Ciężkowice w miejscowościach: Ciężkowice, Bogoniowice, Bruśnik, Falkowa, Jastrzębia, Kąsna Dolna, Kąsna Górna, Kipszna, Ostrusza, Pławna, Siekierzyna, Tursko, Zborowice	2 557 898,00
<b>2.</b>	<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>428 234,92</b>
2.1.	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	55 641,00
2.1.1		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	55 641,00
		Pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego na wykup gruntu w m. Bogoniowice	38 541,00
		Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 981 na odcinku Zborowice-Krynica Zdrój - pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego	17 100,00
2.2.	60014	Drogi publiczne powiatowe	93 814,00
2.2.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	93 814,00
		Budowa chodnika przy drodze powiatowej	93 814,00
2.3.	60016	Drogi publiczne gminne	278 779,92
2.3.1		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	278 779,92
		Budowa dróg gminnych ( w ramach funduszu sołeckiego)	255 979,92
		Zakup kosiarki do koszenia poboczy	22 800,00
<b>3.</b>	<b>630</b>	<b>TURYSTYKA</b>	<b>582 915,00</b>
3.1.	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	582 915,00
3.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne - realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.	582 915,00

		Zagospodarowanie turystyczno-edukacyjne Pogórza Ciężkowickiego z elementami ochrony przyrody.	582 915,00
<b>4.</b>	<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>469 500,00</b>
4.1.	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	469 500,00
4.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	469 500,00
		Prace związane z przygotowaniem projektu uzdrowiska w m. Ciężkowice	50 000,00
		Remont świetlicy w Kaśnej Górnej (środkie sołectkie)	9 000,00
		Zakup działki w m. Ciężkowice (środkie sołectwa Ciężkowice)	3 500,00
		Ocieplenie stropu budynku świetlicy w Bogoniowicach (środkie sołectkie)	5 000,00
		Rozbudowa i przebudowa kaplicy przy budynku kościelnym parafii Rzymsko - Katolickiej p.w. Pana Jezusa Miłosiernego i św. Andrzeja Apostoła, zlokalizowanej na działkach nr 687/14 i 688 w miejscowości Ciężkowice.	395 000,00
		Modernizacja świetlicy w Pławnej	7 000,00
<b>5.</b>	<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>6 190,00</b>
5.1.	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatów)	6 190,00
5.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	6 190,00
		zakup sprzętu informatycznego dla Urzędu Gminy w Ciężkowicach	6 190,00
<b>6.</b>	<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA</b>	<b>203 249,00</b>
6.1.	75403	Jednostki terenowe Policji	11 000,00
6.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	11 000,00
		Wpłata na fundusz wsparcia Policji z przeznaczeniem na zakup samochodu dla Komisariatu w Ciężkowicach	11 000,00
6.2.	75412	Ochotnicze straże pożarne	192 249,00
6.2.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	109 098,00
		Remont budynku OSP Bruśnik	4 000,00
		Odwodnienie budynku OSP w Ciężkowicach	15 000,00
		Modernizacja budynku OSP w Zborowicach	85 468,00
		Dotacja na zakup sprzętu pożarniczego	4 630,00
6.2.2.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne - realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.	83 151,00
		Przebudowa poddasza w budynku OSP w Ciężkowicach	83 151,00
<b>7.</b>	<b>758</b>	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>	<b>2 359,00</b>
7.1.	75818	Rezerwy ogólne i celowe	2 359,00
7.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	2 359,00
		Rezerwa celowa na wydatki inwestycyjne	2 359,00
<b>8.</b>	<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>74 364,00</b>
8.1.	80101	Szkoły podstawowe	63 264,00
8.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	63 264,00
		Zakup pomocy naukowych i dydaktycznych	63 264,00
8.2.	80104	Przedszkola	11 100,00
8.2.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	11 100,00
		Zakup pomocy naukowych i dydaktycznych	11 100,00
<b>9.</b>	<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>181 880,00</b>
9.1.	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	181 880,00
9.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne - realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.	181 880,00
		Zakup ciągnika wraz z beczką asenizacyjną	181 880,00
<b>10.</b>	<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>4 980,00</b>
10.1.	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	4 980,00
10.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	4 980,00
		Zakup wyposażenia dla Orkiestry Dętej w Ciężkowicach	4 980,00
<b>11.</b>	<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>10 000,00</b>

11.1.	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	10 000,00
11.1.1.		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	10 000,00
		Wykonanie ogrodzenia boiska sportowego KS Ciężkowianka	10 000,00
<b>OGÓLEM</b>			<b>4 521 569,92</b>
		<b>w tym:</b>	
		<b>Inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>	<b>4 521 569,92</b>
		<b>w tym: realizowane z udziałem środków o jakich mowa w art.5 ust.1 pkt. 2 i 3 uofp.</b>	<b>3 405 844,00</b>
		<b>Zakup i objęcie akcji i udziałów</b>	<b>0,00</b>

4. Ustala się wykaz dotacji udzielanych z budżetu gminy Ciężkowice zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały w łącznej kwocie 2 667 829,69 zł. zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

5. Ustala się plan przychodów i rozchodów budżetu zgodnie z poniższym wykazem:

L.p.	Treść	paragraf	Kwota
<b>A.</b>	<b>Dochody</b>		<b>40</b>
			<b>636 366,56</b>
A.1.	Dochody bieżące		35
			130 040,64
A.2.	Dochody majątkowe		5 506 325,92
<b>B.</b>	<b>Wydatki</b>		<b>37</b>
			<b>352 944,56</b>
B.1.	Wydatki bieżące		32
			831 374,64
B.2.	Wydatki majątkowe		4 521 569,92
<b>C.</b>	<b>Nadwyżka / Deficyt (A – B)</b>		<b>3 283 422,00</b>
<b>F.</b>	<b>Finansowanie (P – R)</b>		<b>-3</b>
			<b>283 422,00</b>
<b>P.</b>	<b>Przychody budżetu ogółem</b>		<b>2 717 070,00</b>
P.1.	Kredyt komercyjny i pożyczka z WFOŚ i GW w Krakowie na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów	952	580 000,00
P.2.	Spłata udzielonych pożyczek z budżetu		15 000,00
P.3.	Wolne środki pochodzące z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (2014.)	950	642 315,00
P.4.	Kredyty bankowe oraz pożyczka zaciągnięte na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Ciężkowice	952	
P.5.	Pożyczki na wyprzedzające finansowanie działań sfinansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	903	1 479 755,00
<b>R.</b>	<b>Rozchody budżetu ogółem</b>		<b>6 000 492,00</b>
R.1.	Spłaty pożyczek i kredytów:		<b>6 000 492,00</b>
	W tym:		
R.1.1.	Kredyt termomodernizacyjny na zadanie "Termomodernizacja SP w Bogoniowicach" - KBS O/Ciężkowice	992	25 800,00
R.1.2.	Kredyt na zadanie "Termomodernizacja budynku ZSP w Jastrzębi" - BOŚ SA O/Tarnów	992	141,00
R.1.3.	Kredyt na zadanie "Termomodernizacja budynku ZSP w Zborowicach" - KBS O/Ciężkowice	992	57 600,00
R.1.4.	Kredyt na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych kredytów i pożyczek w 2010r. - ING BŚ O/Tarnów	992	745 200,00
R.1.5.	Kredyt na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych kredytów i pożyczek w 2011r. - ING BŚ O/Tarnów	992	500 000,00
R.1.6.	Pożyczka na pomostowe finansowanie projektu pt. Zagospodarowanie centrum wsi Siekierzyna; BGK SA	963	216 259,00
R.1.7.	Pożyczka na pomostowe finansowanie projektu pt. Zagospodarowanie centrum wsi Ostrusza; BGK SA	963	217 143,00

R.1.8.	Pożyczka na pomostowe finansowanie projektu pt. Rewitalizacja centrum wsi Pławna; BGK SA	963	205 824,00
R.1.9.	Pożyczka na pomostowe finansowanie projektu pt. Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Ciężkowice, Bogoniowice, Bruśnik, Falkowa, Jastrzębia, Kąsna Dolna, Kąsna Górna, Kipszna, Ostrusza, Pławna, Siekierczyna, Tursko, Zborowice - II etap;	963	1 479 755,00
R.1.10.	Pożyczka na pomostowe finansowanie projektu pt. Zagospodarowanie centrum wsi Falkowa; BGK SA	963	133 228,00
R.1.11.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Pławnej	992	15 780,00
R.1.12.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Ciężkowicach - budynek zachodni	992	8 900,00
R.1.13.	Pożyczka z WFOŚiGW w Krakowie na zadanie: Modernizacja kotłowni gazowej na gazową kondensacyjną w Szkole Podstawowej w Pławnej	992	6 480,00
R.1.14.	Kredyt termomodernizacyjny na zadanie "Termomodernizacja SP w Ciężkowicach" - KBS O/Ciężkowice	992	32 900,00
R.1.15.	Pożyczka na pomostowe finansowanie projektu pt. Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Ciężkowice, Bogoniowice, Bruśnik, Falkowa, Jastrzębia, Kąsna Dolna, Kąsna Górna, Kipszna, Ostrusza, Pławna, Siekierczyna, Tursko, Zborowice - II etap;	963	2 340 482,00
R.1.16.	Pożyczka udzielana z budżetu dla Lokalnej Grupy Działania Dunajec Biała		15 000,00

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy Ciężkowice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Ciężkowicach

**Zdzisław Szczerba**

Załącznik do Uchwały Nr XII/70/15  
Rady Miejskiej w Ciężkowicach  
z dnia 3 grudnia 2015 r.

**WYKAZ DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY CIĘŻKOWICE W 2015 r.**

Dział	Rozdz	NAZWA INSTYTUCJI	Dotacje celowe	Dotacje podmiotowe
<b>1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych</b>				
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>55 641,00</b>	<b>0,00</b>
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	55 641,00	0,00
		W tym:		
		1) wydatki majątkowe	55 641,00	
		Pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego na wykup gruntu w m. Bogoniowice	38 541,00	
		Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 981 na odcinku Zborowice-Krynica Zdrój - pomoc finansowa dla samorządu Województwa Małopolskiego	17 100,00	
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>12 000,00</b>	
	75403	Jednostki terenowe Policji	12 000,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	1 000,00	
		Dotacja na fundusz wsparcia Policji z przeznaczeniem na nagrody dla funkcjonariuszy z Komisariatu Policji w Ciężkowicach	1 000,00	
		2) wydatki majątkowe	11 000,00	
		Dotacja na fundusz wsparcia Policji z przeznaczeniem na zakup samochodu dla Komisariatu Policji w Ciężkowicach	11 000,00	
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>109 884,00</b>	<b>30 734,00</b>
	80101	Szkoły podstawowe	109 884,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	109 884,00	
		Powiat Tarnowski - na dofinansowanie kosztów utrzymania Hali Sportowej w Ciężkowicach	107 859,00	
		Gmina Miasta Tarnowa - nauczanie lekcji religii	2 025,00	
	80104	Przedszkola		30 734,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		30 734,00
		na pokrycie kosztów umieszczenia wychowanków z terenu Gminy Ciężkowice w przedszkolach zlokalizowanych na terenie innych gmin		30 734,00
<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>8 748,00</b>	
	85333	Powiatowe urzędy pracy	8 748,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	8 748,00	
		Dotacja na częściowe pokrycie kosztów utrzymania Filii PUP w Tuchowie	8 748,00	

<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>179 992,00</b>	
	90002	Gospodarka odpadami	179 992,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	179 992,00	
		Dotacja dla Gminy Szczucin na zapewnienie udziału w projekcie "Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszaru Województwa Małopolskiego"	179 992,00	
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>680 520,00</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		457 520,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		457 520,00
		Centrum Kultury i Promocji Gminy Ciężkowice		457 520,00
	92116	Biblioteki		223 000,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		223 000,00
		Miejsko - Gminna Biblioteka Publiczna w Ciężkowicach		223 000,00
<b>RAZEM DOTACJE JEDNOSTEK SEKTORA FIN.PUBL.</b>			<b>366 265,00</b>	<b>711 254,00</b>
<b>2. Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych</b>				
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>39 832,00</b>	
	75412	Ochotnicze straże pożarne	39 832,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	20 202,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Ciężkowicach na zadania wynikające z zabezpieczenia działalności bojowej	14 187,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Kipszna na zadania wynikające z zabezpieczenia działalności bojowej	1 000,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Bruśnik na zadania wynikające z zabezpieczenia działalności bojowej	1 415,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Zborowicach na zadania wynikające z zabezpieczenia działalności bojowej	3 600,00	
		W tym:		
		2) wydatki majątkowe	19 630,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Ciężkowicach na zadania wynikające z zabezpieczenia działalności bojowej	4 630,00	
		Dotacja dla jednostki OSP w Ciężkowicach na zadania wynikające z zabezpieczenia działalności bojowej - modernizacja budynku OSP	15 000,00	
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>0,00</b>	
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	0,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	0,00	
		Dotacja na zadania związane z realizacją Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych	0,00	
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>1 366 578,69</b>
	80101	Szkoły podstawowe		462 672,74
		W tym:		

		1) dotacje na zadania bieżące		462 672,74
		Niepubliczna szkoła podstawowa		462 672,74
	80104	Przedszkola		676 318,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		676 318,00
		Niepubliczne przedszkola		676 318,00
	80110	Gimnazja		227 587,95
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące		227 587,95
		Niepubliczne gimnazjum		227 587,95
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>86 400,00</b>	<b>0,00</b>
	85203	Ośrodki wsparcia	86 400,00	0,00
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	86 400,00	0,00
		Prowadzenie ośrodka wsparcia	86 400,00	
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>97 500,00</b>	
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	97 500,00	
		W tym:		
		1) dotacje na zadania bieżące	97 500,00	
		Dotacje na zadania z zakresu kultury fizycznej	97 500,00	
			<b>223</b>	<b>1 366578,69</b>
		<b>RAZEM DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKT. FIN. PUBL.</b>	<b>732,00</b>	
			<b>589</b>	<b>2 077832,69</b>
		<b>OGÓŁEM DOTACJE</b>	<b>997,00</b>	